

Ein Gebiet für Fachmänner!

«Als eigener Kapitän» kann ohne Übertreibung versichern, ein echter Fachmann des Flusstourismus zu sein. Als unbestrittene Nummer 1 der Schweiz setzen wir alle unsere Zeit und Energie dafür ein, neue Boote und Gegenden zu finden, kurzum, Ihnen noch bessere Ferien anzubieten. Auch wir verbringen jährlich unsere Freizeit auf dem Wasser und dies seit mehr als dreissig Jahren.

Alle hier aufgeführten Boote wurden von uns persönlich getestet und deren Komfort, Flexibilität und Sicherheit geprüft. Wir haben nicht nur einen flüchtigen Blick auf die Boote geworfen, sondern lebten öfters darauf, weshalb wir ohne Zögern sagen können, dass nur wenig Reiseagenten in der Schweiz diese so gut wie wir kennen!



Aktive und erholsame Ferien

Die trägen Wasser eines Flusses oder Kanals verleihen ein Gefühl der Ruhe, vergleichbar mit innerem Frieden. Während die Landschaften im Rhythmus Ihres Hausbootes an Ihnen vorbeigleiten, gibt es immer etwas zu tun an Bord; angefangen beim Steuern und Manövrieren des Bootes, wo die Kinder mit Begeisterung mithelfen. Man muss auch den Haushalt besorgen und sich anlässlich der unzähligen Etappen mit Lebensmitteln und Trinkwasser versehen...

Dies alles und oft noch mehr gehört zum Leben auf einem Boot. Falls Sie diese Formel reizt, sollten Sie unbedingt die folgenden Seiten lesen. Sie werden Ihnen bei der guten Wahl Ihrer neuen Ferien helfen.



Gelungene Ferien...

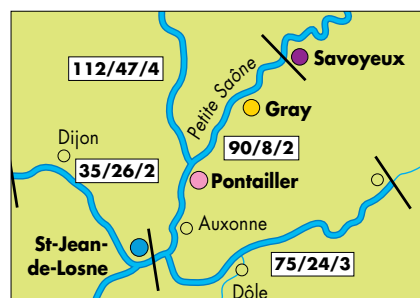


Welche Gegend aussuchen?

Jedes Gebiet hat seinen eigenen Charakter und seinen besonderen Reiz. Ausschlaggebend ist einzig Ihr persönlicher Geschmack. Anfänger werden sich vielleicht eine Gegend aussuchen, die weniger Schleusen enthält, obwohl das Durchschleusen wirklich eine einfache Sache ist, an die man sich sehr schnell gewöhnt.

Um Ihnen die Wahl zu erleichtern, finden Sie auf allen unseren Karten ein sehr praktisches kleines Piktogramm: **[56/12/2]**.

Die erste Zahl gibt die Distanz in Kilometern an, die zweite die Anzahl Schleusen und die dritte die erforderlichen Tage bei täglich 5 bis 6 Stunden Fahrt; es handelt sich hier um eine durchschnittliche Angabe, wobei die Zeit zur täglichen Besichtigung von durchfahrenen Städten und Dörfern nicht berücksichtigt wurde.



Welche Jahreszeit aussuchen?

Nehmen Sie Ihren Urlaub wenn möglich ausserhalb der Hochsaison (Juli-August); Sie haben nicht nur genau so gute Ausichten auf gutes Wetter, sondern können auch dieselben Boote zu ungefähr 50 oder 60% des vollen Preises mieten. Unsere Flotte ist von Ende März bis anfangs November in Betrieb und die etwas frischen Abende im Frühling und im Herbst sind nicht zu fürchten; alle Boote sind mit einer leistungsfähigen Heizung ausgerüstet.

Zudem sind die sogenannten «idealen» Klimaverhältnisse, d.h. Sonne und Wärme ohne Mücken und andere Insekten zum Gelingen dieser Art Ferien nicht unbedingt notwendig; ein oder zwei Tage Regen können eine Woche Bootsferien im Gegensatz zu Badeferien nicht verderben.

Braucht es einen Führerschein?

Kein Führerschein ist notwendig um unsere Boote zu steuern (kleine Einschränkung für Deutschland, siehe Seite 24).

Zur Mannschaft müssen **mindestens 2 Erwachsene** gehören und der Kapitän muss ein Mindestalter von 18 Jahre aufweisen (21 Jahre für England, Schottland und Irland).

Das Personal der Mietstation wird Ihnen am Abfahrtstag, während zehn oder zwanzig Minuten, alle Instruktionen geben zum «eigenen Kapitän». Ausserdem hat die Erfahrung gezeigt, dass Kinder ab ungefähr zehn Jahre oft bessere «Steuererinnen» sind als ihre Eltern – das zeigt die Einfachheit der Manöver!

Welches Boot aussuchen?

Das «perfekte Boot» gibt es noch nicht, jedoch bieten alle unsere Modelle ausnahmslos einen Höchstkomfort an:

- eine sehr funktionelle Küche mit Kochherd, Ofen oder Bratrost, Kühlschrank, Geschirr und Kochgeschirr;
- eine oder mehrere sanitäre Anlage(n) mit Lavabo, Dusche und WC;
- angenehm eingerichtete Kabinen mit Bettwäsche.
- eine Heizung, die ausserhalb der Hochsaison nützlich sein kann.

Unsere Preise sind das getreue Nachbild der Preispolitik der Vermieter. Der Preis sollte nicht unbedingt bei der Wahl ausschlaggebend sein. Es darf jedoch nicht vergessen werden, dass wenn ein Vermieter eine deutlich niedrigere Preispolitik als seine Konkurrenten betreibt, die Qualität der Dienstleistungen und des Materials darunter leiden kann. In der Flussschiffahrt ist es wie im Hotelfach, die Umtriebskosten sind für alle gleich und es gibt auch hier keine Wunder!

Grosses Boot kleines Boot?



Diese kleine Zeichnung, die Sie neben jedem Boot finden, gibt Ihnen die **empfohlene Auslastung** an, sowie die Anzahl etwaiger zusätzlicher Schlafmöglichkeiten. Wenn zum Beispiel ein Boot mit «4 + 2» bezeichnet ist, wird es maximal 6 Personen aufnehmen können, sofern die Bank im Salon für die Nacht in Betten umgewandelt wird. Falls es Ihr Ferienbudget erlaubt, sollten Sie nicht alle Betten besetzen: Ihr Komfort wird umso grösser sein!

Nur ein Wochenende?

Sie möchten einmal auf einem Boot leben... und diese Ferienart entdecken. Sie wollen sich jedoch nicht für eine volle Woche verpflichten, was sehr verständlich ist. Bei zahlreichen Gesellschaften können Boote für ein Wochenende oder eine Miniwoche gemietet werden. Fragen Sie uns kurzum an!

Einwegmieten?

Der Gedanke einer Einwegmiete ist immer verlockend: man hat ein Ziel, muss nie zweimal am gleichen Ort vorbeifahren und die zurückgelegte Distanz auf der Karte ist zweimal grösser... Es darf jedoch nicht vergessen werden, dass Einwegmieten auch Nachteile mit sich bringen. Sie müssen unbedingt am vorgesehenen Tag und zur vorgesehenen Stunde am Bestimmungsort ankommen, auch wenn Sie noch ein bisschen herumtrödeln möchten.

Die verschiedenen Einwegangebote befinden sich auf den Seiten, die den Bootsgesellschaften gewidmet sind. Selbstverständlich sind Einwegmieten nur zwischen zwei der gleichen Gesellschaft angehörenden Basen möglich. **Sie müssen bereits bei der Anmeldung reserviert werden.** Zudem bestimmen die Vermietergesellschaften nur einen kleinen Teil ihrer Flotte für Einwegmieten, was die Wahl der Boote und des Reisetages einschränkt.



WICHTIG

Die Gesellschaften behalten sich das Recht vor, aus operativen oder unvorhersehbaren Gründen die Richtung der Einwegmieten umzukehren oder eine Einwegmiete in eine Hin- und Rückreise abzuändern. Diese Änderungen können in keinem Fall als Annullierungsgrund akzeptiert werden; der Zuschlag wird jedoch zurückerstattet, falls eine Einwegmiete in eine Hin- und Rückreise umgewandelt wird.



...und unser Hund?

Im Gegensatz zu zahlreichen anderen Ferienarten sind bei uns die Haustiere willkommen. Die meisten Gesellschaften verlangen jedoch eine bescheidene Unterhaltsgebühr, welche an Ort und Stelle zu bezahlen ist. Das tierärztliche Gesetz Grossbritanniens und Irlands wird aufgeschlossener... aber langsam! Fragen Sie Ihr Reisebüro.



Gelungene Ferien...



Die Vorbereitungen?

Bei der definitiven Buchung übergeben wir Ihnen eine komplette Dokumentation, um Ihnen bei einer guten Vorbereitung Ihrer Bootsfahrt zu helfen. Darunter finden Sie:

- **Bordbuch:** es wird von uns zusammengestellt und enthält eine Fülle von Informationen und praktischen Tipps, die wesentlich zum Gelingen Ihrer Bootsferien beitragen; das **Bordbuch** wird von uns aufgrund eigener Erfahrungen jedes Jahr überholt und auf den neuesten Stand gebracht.
- **Nautische Führer:** es handelt sich um eine detaillierte Karte der von Ihnen gewählten Region, die unzählige Angaben über Schleusen, Entfernungen, Wasserstellen, Geschäfte, Restaurants usw. enthält.
- **Anfahrtsblatt:** ein paar Seiten, die ständig auf den neuesten Stand gebracht werden, geben Ihnen an, wie Sie am besten an die eine oder andere Basis gelangen, welche Einkaufsmöglichkeiten und Restaurants an Ort und Stelle vorhanden sind; auch schlagen wir Ihnen Fahrstrecken vor, je nach der gewünschten Dauer Ihrer Kreuzfahrt.

Wir möchten betonen, dass Ihnen diese Dokumentation **bei Ihrer definitiven Buchung** übergeben wird, auch wenn diese mehrere Monate zum Voraus bei uns eintrifft: somit haben Sie genügend Zeit, Ihre Ferien in Ruhe vorzubereiten!



Wie gelangen Sie zu Ihrer Ausgangsbasis?



Per Auto:

Trotz der Autobahngebühren und der Verkehrsstockungen während der Hochsaison, ist das Privatauto das günstigste Transportmittel zu Ihrer Ausgangsbasis. Unserem Anfahrtsblatt entnehmen Sie alle Einzelheiten über die Reiseroute.



Per Zug:

Hochgeschwindigkeitszug, Pendolino usw., machen dieses Verkehrsmittel zur unumgänglichen Alternative, um Verkehrsstauungen und Überlastungen zu vermeiden.



Per Flugzeug:

Für weiter entfernte Destinationen ist das Flugzeug das schnellste Verkehrsmittel. Wir können auch Ihren Transfer vom Flughafen zur nautischen Basis organisieren.

Langeweile an Bord?

Zwischen der Schifffahrt im eigentlichen Sinne und der Entdeckung einer vom Autotourismus noch ignorierten Gegend, herrscht nie Langeweile an Bord. Einerseits gibt es immer etwas zu tun (steuern, manövrieren, einkaufen, kochen oder andere kleinere Arbeiten), andererseits erlaubt Ihnen Ihre schwimmende Wohnung vieles wertzuschätzen: der echte Charakter des Hinterlandes mit dessen bodenständigen Dörfern, historische und faszinierende Überreste, Landschaften, die man im natürlichen Rhythmus des Wasserlaufes genießen kann. Eine Woche Bootsferien entspricht bestimmt zwei oder drei Wochen in einem Hotel am Meer, denn diese Ferien sind nicht nur beschaulich, sondern auch aktiv und dadurch sehr erholsam.

Wo und wie parkieren?

Jede unserer nautischen Basen verfügt über Parkplätze, entweder auf eigenem Boden oder in unmittelbarer Nähe. Diese Leistung wird von den Bootsvermietern zuweilen gratis oder gegen ein kleines Entgelt gewährt. In den Regionen mit höherem Risiko (vor allem im Süden Frankreichs) werden Garagen oder Parkplätze gegen Bezahlung angeboten. Unser **Anfahrtsblatt** gibt Ihnen darüber alle Auskünfte.

Ja, aber die Sicherheit?

Alle in dieser Broschüre aufgeführten Boote sind mit einer Haftpflichtversicherung gedeckt und entsprechen den im jeweiligen Land gültigen Seeregeln; ausserdem steht eine ständige technische Hilfe von unseren Basen zu Ihrer Verfügung. Wenn Sie mit Kleinkindern reisen, verlangen Sie vor der Abfahrt für jedes Kind eine Schwimmweste, (Schwimmwesten für Erwachsene und für Kinder angepasst, stehen in allen unseren Basen in genügender Anzahl zur Verfügung).



...und an Ort und Stelle?

Gleich nach Ihrer Ankunft in der Basis werden Sie von unserem Empfangspersonal aufgenommen. Es erledigt speditiv die administrativen Formalitäten und zeigt Ihnen den Standort Ihres Bootes, wo Sie sich in Ruhe einrichten können. Wenn alles Gepäck an Bord ist, wird ein Mechaniker Sie in die Geheimnisse des Steuerns einweihen und Ihnen eine Anzahl Tipps geben: wie funktioniert der Kühlschrank, der Kochherd, die Heizung, die Dusche und das Boot-WC; dies gehört alles auch zum Bordleben. Für das Einrichten und Ihre Einführung sollten Sie etwa zwei Stunden vorsehen. Eine Bootsfahrt sollte an Ihrem Abreisetag unbedingt vermieden werden. Das Gelingen Ihrer Bootsfahrt hängt nun von Ihnen ab. Von Ihnen und Ihren Kindern, denn sie bilden oftmals eine bemerkenswerte Mannschaft.



Und wenn wir eine Panne haben?

Ein Hausboot ist sehr komplex – versuchen Sie sich mal Ihre Wohnung mit allen Annehmlichkeiten auf dem Wasser vorzustellen! Pannen sind nicht üblich, können jedoch vorkommen und sollten gelassen angegangen werden: im Falle einer Panne **telefonieren Sie einfach während der Bürozeiten Ihrer Basis**, die unverzüglich einen Mechaniker losschickt... lassen Sie ihm jedoch genügend Zeit, Ihr Boot zu erreichen (dies kann je nach Ihrem Standort mehrere Stunden dauern). Nützen Sie diese Wartezeit, um die Gegend etwas näher kennenzulernen – es lohnt sich bestimmt!



Gelungene Ferien...



Schliessung der Schleusen:

In **Frankreich** sind die Schleusen an gewissen Feiertagen in folgenden Regionen geschlossen:

- **Ostersonntag:** Ardennen, Champagne und Pikardie.
- **1. Mai:** auf sozusagen allen befahrbaren Wasserwegen, ausser Camargue, Charente, Lot, Bretagne und Anjou.
- **Pfingstsonntag:** nur auf der kleinen Seine und in der Pikardie.
- **14. Juli:** auf sozusagen allen befahrbaren Wasserstrassen, ausser Elsass, Camargue, Südfrankreich, Saône, Charente, Lot, Bretagne und Anjou.

Es ist jedoch zu beachten, dass gewisse Änderungen zwischen der Herausgabe dieses Kataloges und Ihren Ferien auftreten können. Bitte fragen Sie uns an.

Andere Länder: Siehe Seiten 22 bis 29.

Fürchten Sie die Schleusen?

Die Schleusen sind ein wesentlicher Bestandteil eines Kanals oder eines kanalisierten Flusses, denn diese erlauben das Überbrücken von manchmal grossen Höhenunterschieden. Das Durchschleusen ist ein Kinderspiel und Sie dürfen sich dieses Manöver nicht als schwierig vorstellen: zwei Personen (der Kapitän und ein Besatzungsmitglied) sind ausreichend, um das Boot zu handhaben und durchzuschleusen. Benützen Sie diese Gelegenheit, um mit dem Schleusenwärter zu plaudern.



Und am Schluss?

Am Ende der Kreuzfahrt geben Sie das Boot an der Basis ab und übernehmen wieder Ihr Auto oder begeben sich zum Flughafen... sagt nicht ein Sprichwort, dass auch die schönsten Dinge einmal zu Ende gehen?

Die Kinder (aber auch die Erwachsenen) werden Mühe haben, sich von ihrem vorübergehenden «Wohnsitz» zu trennen; man gewöhnt sich doch schneller daran als an ein anonymes Hotelzimmer. Kaum ist man zu Hause, spricht man schon wieder von Bootsferien... vielleicht ein anderer Bootstyp in einer anderen Region – aber ein Boot muss es sein! Mehr als die Hälfte unserer Kunden denkt so und verbringt ihre Ferien immer wieder auf diese verlockende Art. Warum nicht auch Sie?



Kommen wir zum Geld

In den Preisen inbegriffen sind:

- Bootsmiete mit kompletter Ausrüstung.
- Komplette Kücheneinrichtung mit genügend Geschirr, selbst bei maximaler Besetzung.
- Bettwäsche: Leintücher, Decken oder Duvets, Kopfkissen.
- Mehrwertsteuer im Ausland.
- Einführung in die Bootsführung (Theorie und Praxis).
- Technische Hilfe.
- Haftpflicht- und Kaskoversicherung des Bootes, mit einem Selbstbehalt in der Höhe der hinterlegten Kautions.

Nicht inbegriffen sind:

- Kosten für Buchung und Unterlagen von **CHF 80.–** pro Boot.
- Der Treibstoff (Heizöl und Gas) wird allgemein auf der Basis einer Fahrstundenpauschale verrechnet (alle Tarife sind in der Preisliste aufgeführt).
- Annullierungskostenversicherung (falls Sie nicht im Besitz eines ETI Schutzbriefes oder einer ähnlichen Versicherung sind).
- Die bescheidene Unterhaltsgebühr, die von den meisten Gesellschaften beim Mitführen von Haustieren verlangt wird.

Fakultative Dienstleistungen

Die Gesellschaften bieten verschiedene (fakultative) Dienstleistungen an, wie:

- Parkplatz oder Garage für Ihr Auto.
- Velomiete (meistens können Minivelos, Citybikes und Mountainbikes bei der Buchung reserviert werden, jedoch höchstens zwei Velos pro Boot).
- Reinigungsdienst am Ende der Bootsmiete.
- CDW-Versicherung (Aufhebung der Franchise der Kasko).

Die Kosten dieser Dienstleistungen sind in der Preisliste aufgeführt, sowie in unserem «Anfahrtsblatt», das Sie zusammen mit Ihren Reiseunterlagen erhalten.

All diese «fakultativen Dienstleistungen» sind vor Ort zu bezahlen.

Annullierungs- kostenversicherung

Falls Sie noch nicht versichert sind, können wir Ihnen diese Versicherung mit **einer Prämie von 4%** des Mietpreises vorschlagen.

Diese Leistung deckt die Annullierungskosten im Falle von Krankheit, Unfall, Todesfall, Kündigung aus wirtschaftlichen Gründen, usw. **aber auch** Streiks oder Naturkatastrophen.

Bitte beachten Sie unser Angebot auf Seite 2 der Preisliste und vergleichen Sie es mit Ihrer eigenen Versicherung!

Kautions

Eine Kautions von EUR 500.– bis EUR 2000.– (je nach Gesellschaft und Bootstyp) muss bei der Übernahme des Bootes hinterlegt werden. Dieser Betrag wird Ihnen bei der Rückgabe, nach Abzug der Treibstoffkosten und nach Kontrolle des Zustandes und Inventars des Bootes zurückerstattet.

Es ist jedoch wichtig zu wissen, dass der Mieter, der ein Mindestalter von 18 Jahren (21 Jahre für Irland, England und Schottland) aufweisen muss, für das Boot voll verantwortlich ist und für alle Schäden haftbar gemacht werden kann bis maximal zum Totalbetrag der hinterlegten Kautions, der ebenfalls mit der Franchise der Haftpflicht- und Kaskoversicherungen übereinstimmt.

CDW (Versicherung zur Aufhebung der Franchise der Kasko)

Wenn Sie sich für diese Versicherung entscheiden (am Abfahrtstag vor Ort abzuschliessen), müssen Sie keine Kautions hinterlegen; hingegen kann bei Ihrer Ankunft in der Basis ein Depot für den Treibstoff verlangt werden.

Die jeder Gesellschaft eigenen Einzelheiten dieser Versicherung sind in unserem «Anfahrtsblatt» aufgeführt, das Ihnen bei Ihrer Anmeldung überreicht wird.



REISEGARANTIE

Nautic Travel AG

ist Mitglied des Garantiefonds der
Schweizerischen Reisebranche.